



SEMINAR ȘTIINȚIFIC STUDENȚESC
cu prezentări de proiecte

**PROCEDEE DE TRADUCERE
A TEXTELOR ECONOMICE
(GERMANĂ-ROMÂNĂ)**

Participă studenții specializării:
Traducere și interpretare (TI), anul II
secția: germană

Organizator:
Conf.dr. Anca Dejița-Carțiș

Program

25 MAI, 2021
12.00-14.30



Online

Sesiune de comunicări în limba germană

12.00-12.10

LARISA-IONELA ARMEANU

„Europäische Wirtschaftspolitik: Einleitung“ _Pressemitteilung

12.10-12.20

ALEXANDRA-ELENA BOLTAȘIU

„Bericht zur Unternehmensführung“ _Geschäftsbericht (Auszug)

12.20-12.30

LAURA BORSOS

„Rumänien verzeichnete im vierten Quartal 2020 das höchste
Wirtschaftswachstum in der EU“ _Wirtschaftsnachricht

12.30-12.40

MĂDĂLINA-ANDREEA CHERECHEȘIU

„Kommt das Ende für die Steuerdumping der Konzerne?“
_Wirtschaftsmagazin

12.40-12.50

KARINA-MIHAELA CIMPOERU

„Berliner Wirtschaft“ _Newsletter (Auszug)

12.50-13.00

AMALIA-MARIA COZMA

„Ausländische Investitionen, ein Wachstum-und Wettbewerbs-
fähigkeitsfaktor“ _Wirtschaftsmagazin (Artikel)

13.00- 13.10

DAVID DUMITRIU

„Commerzbank einigt sich auf Bedingungen für Jababbau“
_Wirtschaftsnachricht

13.10-13.20

ALEX-CRISTIAN IONESCU

„Sparkasse: Bankgeschäfte per Mausclick erledigen“
_Online-Banking Services

13.20-13.30

BIANCA-VICTORIA MALIN

„Bedingungen des Auftragnehmers für Liefergegenstände“ _Vertrag (Auszug)



SEMINAR ȘTIINȚIFIC STUDENȚESC
cu prezentări de proiecte

**PROCEDEE DE TRADUCERE
A TEXTELOR ECONOMICE
(GERMANĂ-ROMÂNĂ)**

Participă studenții specializării:
Traducere și interpretare (TI), anul II
secția: germană

Organizator:
Conf.dr. Anca Dejica-Carțiș

13.30-13.40

EDINA-NIKITA-CARMEN MECA

„Gesundheitswirtschaftliche Verpflichtungen zwischen
den Bundesländern“ _Broschüre (Auszug)

13.40-13.50

GIORGIANA-ANDREEA MILITARU

„Deutsche Exporte wachsen den Elften Monat“ _Zeitungsartikel

13.50-14.00

DAN ROȘU

„Angebot“ _Handelskorrespondenz

14.00-14.10

LAURA-MARIA SÎRBU

„Schrittweise Lockerungen werden Konsumnachfrage simulieren“
_Wirtschaftsbericht (Auszug)

14.10-14.20

MIHAI-CONSTANTIN STĂNESCU

„Außenwirtschaft: Exportkontrolle und Wissenschaft“ _Infoblatt

14.20-14.30

Concluzii și cuvânt de încheiere